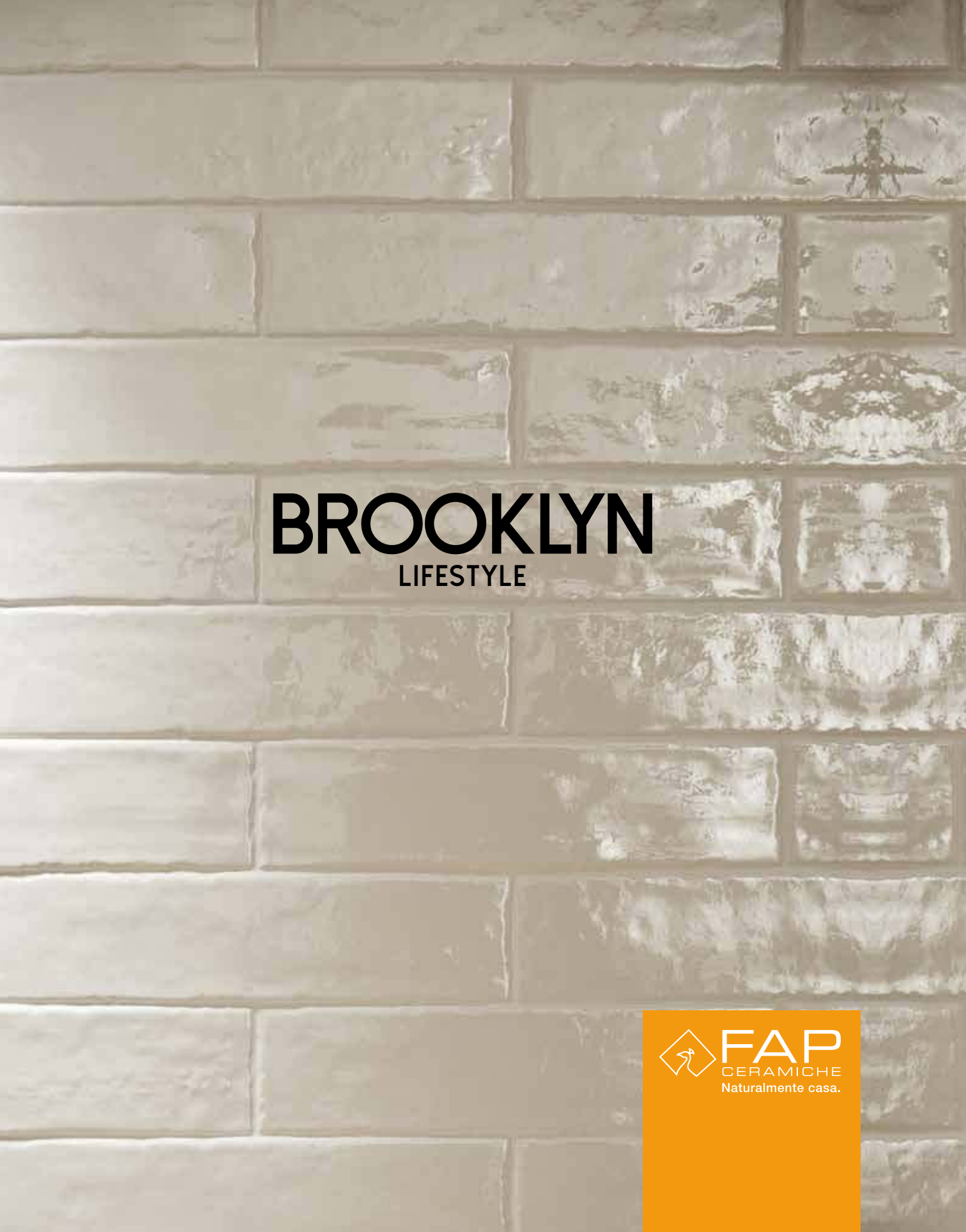


BROOKLYN

LIFESTYLE

FAP CERAMICHE
Naturalmente casa.

BROOKLYN

LIFESTYLE

OLD STYLE NEW STORIES

7,5x30 cm. Un formato elegante e versatile, dal sapore vintage, in grado di creare spazi contemporanei ed evocativi.

7,5x30 cm. An elegant, versatile size with a vintage flavor, able to create evocative, contemporary living spaces.

7,5X30 cm. Un format élégant et polyvalent, à l'esprit vintage, permettant de créer des espaces contemporains et évocateurs. / 7,5X30 cm. Ein elegantes, vielseitiges Format im Vintagestil, das in der Lage ist, zeitgemäße, suggestive Räume zu gestalten. / 7,5X30 cm. Un formato elegante y versátil, de estilo vintage, capaz de crear espacios contemporáneos y sugestivos. / 7,5X30 cm. Элегантный и универсальный формат в стиле винтаж способен создавать современные вдохновляющие пространства.

BORDI IMPRECISI DAL RAFFINATO SAPORE ARTIGIANALE E COLORI ATTUALI CREATI CON SMALTI LUCIDI E LUMINOSI.

UNEVEN EDGES WITH A SOPHISTICATED, HAND-CRAFTED FLAVOR AND CONTEMPORARY COLORS CREATED USING GLOSSY, BRIGHT GLAZES.

Des bords irréguliers d'une facture délicieusement artisanale et des couleurs actuelles, créées avec des émaux brillants et lumineux. / Ungenaue Kanten in einem raffinierten handwerklichen Stil und aktuelle Farben mit glänzenden, leuchtenden Glasuren. / Bordes imprecisos con un refinado toque artesanal y colores actuales creados con esmaltes brillantes y luminosos. / Неровные края в изысканном ремесленном стиле и актуальные краски блестящих и светлых эмалей.

FOG

Wall: Brooklyn Fog - **Floor:** Bark Nebbia

FOG. UN TONO RAFFINATO DAI RIFLESSI MORBIDI E VIBRANTI PER UN EFFETTO BRICK DAL FASCINO CONTEMPORANEO.

FOG. A SOPHISTICATED SHADE WITH SOFT, VIBRANT REFLEXES FOR A BRICK EFFECT WITH A CONTEMPORARY ALLURE.

Fog. Une teinte raffinée aux doux reflets vibrants, pour un effet brique au charme contemporain. / Fog. Ein raffinierter Farbton mit weichen, vibrierenden Reflexen, für eine Brick-Optik mit zeitgenössischem Reiz. / Fog. Un tono refinado con suaves y vibrantes reflejos para un efecto brick de estilo contemporáneo. / Fog. Изысканный цвет с нежными мерцающими бликами создает современный эффект brick.

CARBON

LA SUPERFICIE RACCOGLIE LA LUCE E LA TRASFORMA IN UN AFFASCINANTE EFFETTO LIQUIDO.

THE SURFACE COLLECTS LIGHT AND TRANSFORMS IT INTO A FASCINATING LIQUID EFFECT.

La superficie s'empare de la lumière et s'anime d'une sensation de fluidité captivante. / Die Oberfläche sammelt Licht und verwandelt sie in einen faszinierenden flüssigen Effekt. / La superficie recoge la luz y la transforma en un fascinante efecto líquido. / поверхность собирает свет и превращает его в увлекательный жидкий эффект.

Wall: Brooklyn Carbon, Carbon Brick Mosaico & Nord Night - **Floor:** Nord Night - **Top:** Roma Statuario

CARBON
COOL & CHIC

SKY

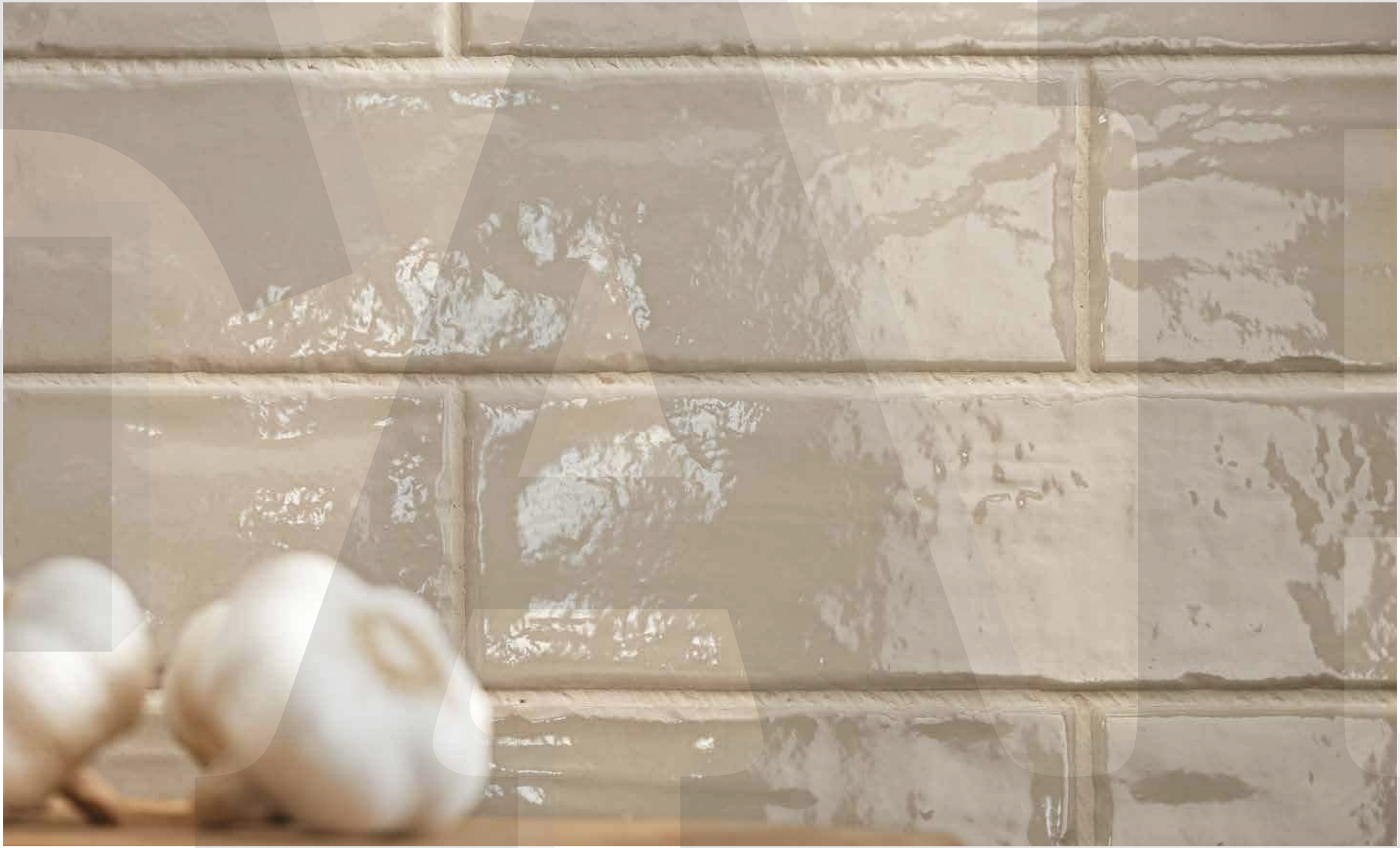
Wall: Brooklyn Sky - **Floor:** Docks Cenere

BROOKLYN, SMALTO LUCIDO E FORMATO TRADIZIONALE IN STILE CONTEMPORANEO.

BROOKLYN, WITH A GLOSSY GLAZE AND TRADITIONAL SIZE IN A CONTEMPORARY STYLE.

Brooklyn, un émail brillant et un format traditionnel exprimés dans un style contemporain. / Brooklyn, glänzende Glasur und traditionelles Format in zeitgenössischem Stil. / Brooklyn, esmalte brillante y formato tradicional de estilo contemporáneo. / Brooklyn, блестящая глазурь и традиционный формат в современном стиле.

SAND



SNOW

MOSAICO ROUND

SNOW

LEAF

FLAME

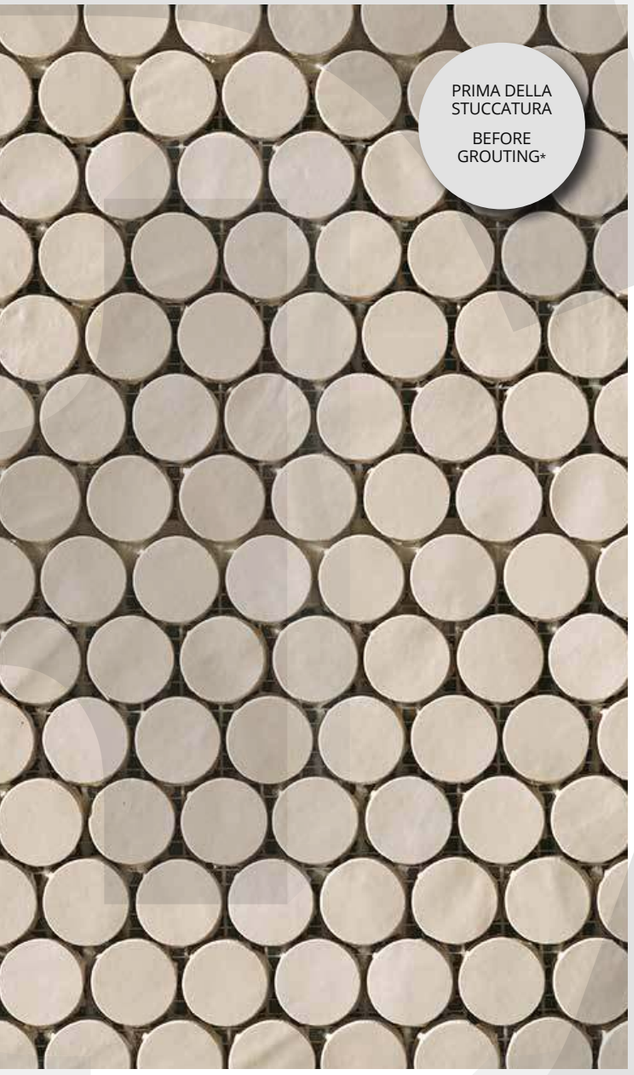
UNA POSA RAFFINATA A PARETE, UN COLORE RICERCATO COME IL FLAME E L'ELEGANZA È SERVITA.

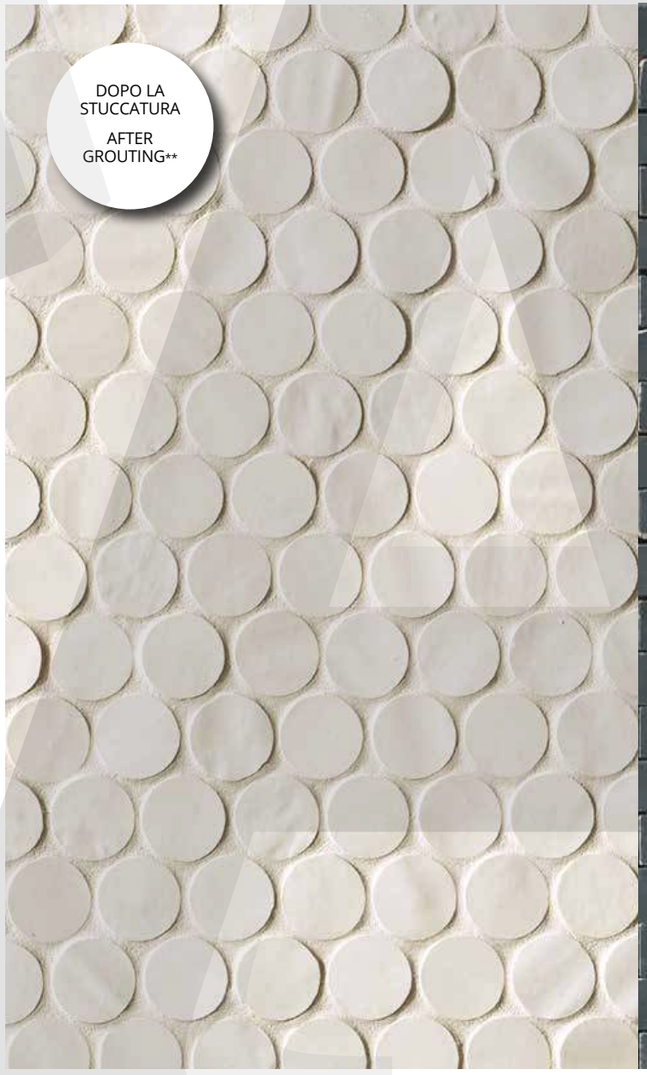
A SOPHISTICATED LAYING SCHEME ON THE WALL, A SOPHISTICATED, FLAME-LIKE COLOR: ELEGANCE IS SERVED.

Une pose murale raffinée, une couleur recherchée comme Flame et le charme opère. / Eine raffinierte Verlegung auf der Wand, eine ausgesuchte Farbe wie Flame, und die Eleganz ist garantiert. / Una colocación elegante en pared, un color rebuscado como el Flame, y la elegancia está conseguida. / Изысканная настенная укладка и нежный цвет - воплощение самой элегантности.

MOSAICO ROUND

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE





MOSAICO BRICK

* avant jointoiement, vor dem Verfugen, antes del estucado, до затирки.
** après jointoiement, nach dem Verfugen, después del estucado, до после затирки.

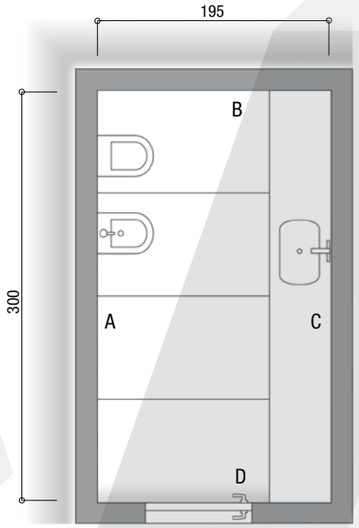
ATELIER
PEZZI SPECIALI

ATELIER
TRIMS

PIÈCES SPÉCIALES LIGNE ATELIER / FORMTEILE ATELIER / PIEZAS ESPECIALES
ATELIER / СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ АТЕЛЬЕ

spigolo

angolo
esterno
spigolo

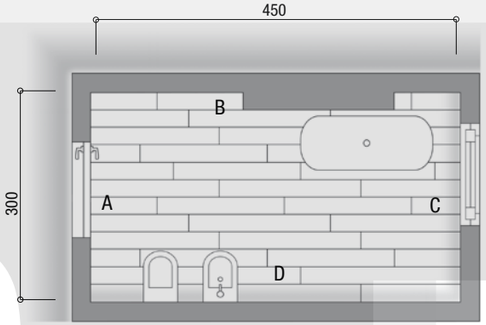


Wall A
Nord Night 75x150 RT
Brooklyn Carbon Brick Mosaico 30x30

Wall B - D
Brooklyn Carbon 7,5x30

Floor
Nord Night 75x150 RT

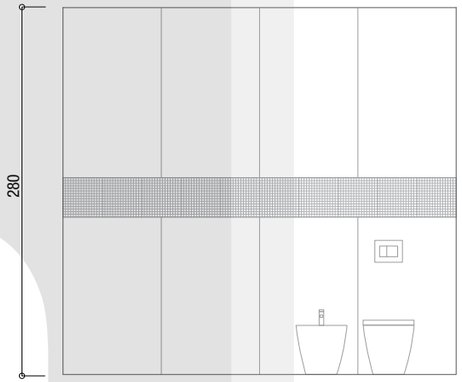
Wall C
Brooklyn Carbon 7,5x30
Roma Statuario



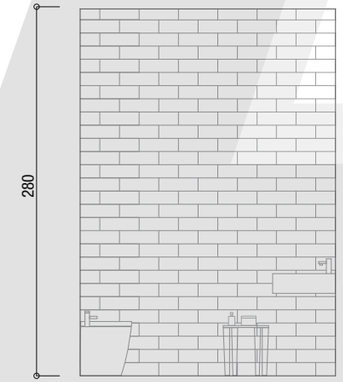
Wall A - D
Brooklyn Sky 7,5x30

Floor
Docks Cenere 25x150 RT

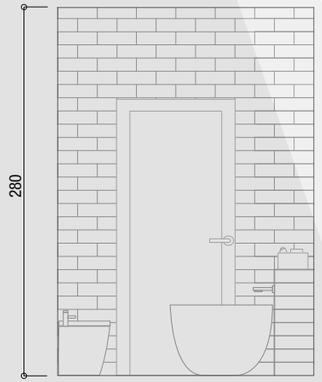
Wall B - C
Brooklyn Sky 7,5x30
Brooklyn Sky Spigolo 1x7,5
Brooklyn Sky AE Spigolo 1x1



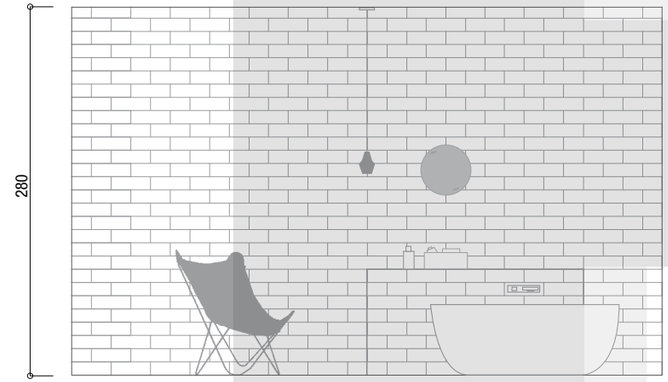
Wall A



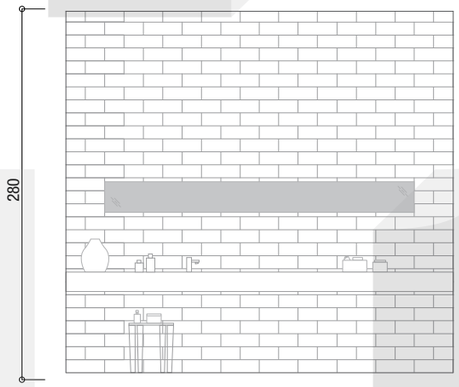
Wall B



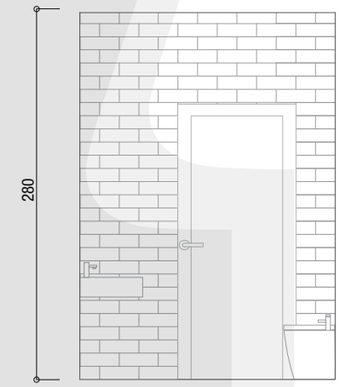
Wall A



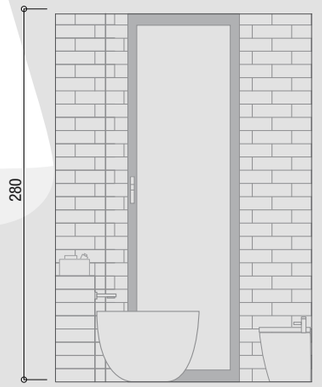
Wall B



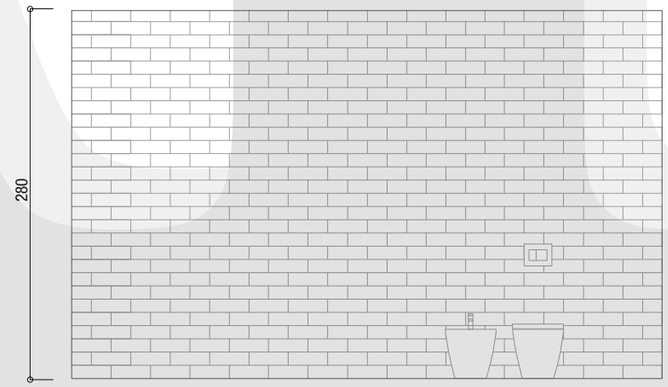
Wall C



Wall D



Wall C



Wall D

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE

7,5x30
3”x12”

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS 8,5 mm

Brooklyn Flame 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

Brooklyn Sand 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

Brooklyn Snow 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

Brooklyn Leaf 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

Brooklyn Sky 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

Brooklyn Fog 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

Brooklyn Carbon 7,5x30 V1

BRILLANTE

7,5x30 [1]

COLORI / FORMATI / PAVIMENTI CONSIGLIATI
COLOURS / SIZES / RECOMMENDED FLOORS

BROOKLYN		FLAME	SAND	SNOW	LEAF	SKY	FOG	CARBON
GRES PORCELAIN	7,5x30 3”x12”	●	●	●	●	●	●	●
PAV CONSIGLIATI RECOMMENDED FLOORS	BARK	NEBBIA	NEBBIA AVANA	TUTTI I COLORI ALL COLOURS	NEBBIA AVANA	NEBBIA	NEBBIA	NEBBIA
	DOCKS	CENERE TABACCO	-	TUTTI I COLORI ALL COLOURS	-	CENERE TABACCO	CENERE	CENERE
	UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS							

MOSAICO

Brooklyn Brick Flame Mosaico 30x30* [2]

Brooklyn Brick Sand Mosaico 30x30* [2]

Brooklyn Brick Snow Mosaico 30x30* [2]

Brooklyn Brick Leaf Mosaico 30x30* [2]

Brooklyn Brick Sky Mosaico 30x30* [2]

Brooklyn Brick Fog Mosaico 30x30* [2]

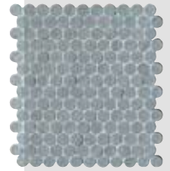
Brooklyn Brick Carbon Mosaico 30x30* [2]

Brooklyn Round Flame Mosaico 29,5x32,5** [3]

Brooklyn Round Sand Mosaico 29,5x32,5** [3]

Brooklyn Round Snow Mosaico 29,5x32,5** [3]

Brooklyn Round Leaf Mosaico 29,5x32,5** [3]



Brooklyn Round Sky Mosaico 29,5x32,5** [3]

Brooklyn Round Fog Mosaico 29,5x32,5** [3]

Brooklyn Round Carbon Mosaico 29,5x32,5** [3]

Brooklyn 7,5 Flame Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn 7,5 Sand Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn 7,5 Snow Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn 7,5 Leaf Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn 7,5 Sky Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn 7,5 Fog Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn 7,5 Carbon Spigolo 1x7,5 [4]

Brooklyn Flame AE Spigolo 1x1 [5]

Brooklyn Sand AE Spigolo 1x1 [5]

Brooklyn Snow AE Spigolo 1x1 [5]

Brooklyn Leaf AE Spigolo 1x1 [5]

Brooklyn Sky AE Spigolo 1x1 [5]

Brooklyn Fog AE Spigolo 1x1 [5]

Brooklyn Carbon AE Spigolo 1x1 [5]

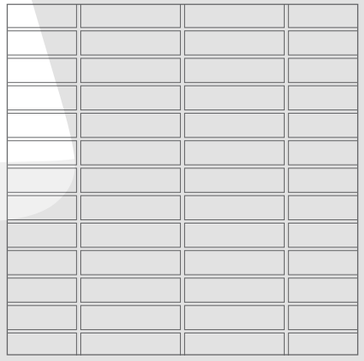
* 1,3 x 2,3 cm

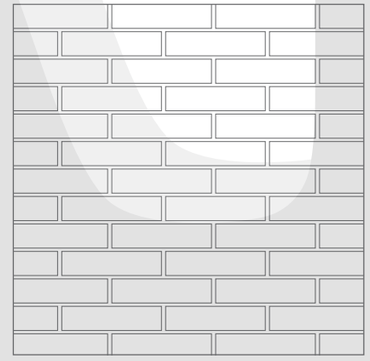
** Ø 2,2 cm

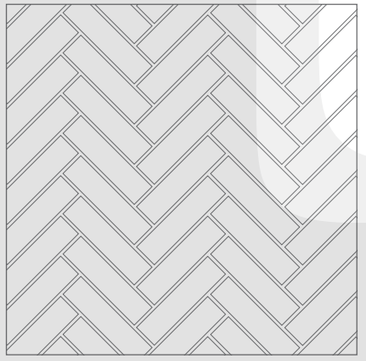
	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
[1]	1 Box	1,080	48	19,50	48
[2]	1 Box	0,54	6	9,00	84
[3]	1 Box	0,575	6	9,90	72
[4]	1 Box	-	5	-	-
[5]	1 Box	-	4	-	-

Suggerimenti di posa

Installation tips - Conseils de pose - Empfehlungen und Verlegealternativen - Sugerencias de colocacion - Рекомендации по укладке







Fuga 3-5 mm / 3-5 mm gap / Joint 3-5 mm / Junta 3-5 mm / швом 3-5 mm

Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.

FAP È MADE IN ITALY

Tutte le piastrelle Fap ceramiche sono prodotte in Italia.
Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse siano prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibile.

FAP IS MADE IN ITALY

All Fap ceramiche tiles are produced in Italy.
Anyone purchasing Fap ceramics can be sure that they are produced using technologies that respect the environment, using safe, excellent raw materials, guaranteeing the best possible working conditions.

FAP EST MADE IN ITALY

Toute la production de carreaux Fap ceramiche est réalisée en Italie. Acheter un produit Fap c'est avoir la certitude d'une technologie qui respecte l'environnement, de matières premières nobles et sures et d'une attention particulière aux conditions de travail.

FAP IST IN ITALIEN HERGESTELLT

Alle Fliesen von Fap ceramiche werden in Italien erzeugt.
Durch den Kauf von Keramikprodukten von Fap erhält man die Sicherheit, dass sie mit umweltfreundlichen Technologien unter Einsatz von ausgezeichneten, sicheren Rohstoffen produziert wurden, wobei die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleistet werden.

FAP - ЭТО MADE IN ITALY

Вся керамическая плитка от компании Fap ceramiche производится в Италии. Тот, кто выбирает плитку Fap, может быть уверен, что при её изготовлении применяются природосберегающие технологии и используется высококачественное и надежное сырьё при обеспечении наилучших условий труда

Ceramics of Italy

Fap ceramiche aderisce al Codice Etico di Confindustria Ceramica, che impegna le aziende a comunicare con chiarezza l'origine dei propri prodotti. Il marchio Ceramics of Italy può essere utilizzato esclusivamente per contrassegnare i prodotti ceramici realizzati in Italia.

Fap ceramiche follows the Confindustria Ceramica Code of Ethics, which commits businesses to clearly informing of the origin of their products. The Ceramics of Italy trade mark can be used exclusively on ceramic products made in Italy.

Fap ceramiche adhère au Code d'Ethique de Confindustria Ceramica qui impose aux entreprises de communiquer clairement l'origine de ses produits. Le label Ceramics of Italy ne peut être utilisé que pour des carreaux céramique intégralement fabriqués en Italie.

Fap ceramiche hält sich an den Ehrenkodex von Confindustria Ceramica, der die Firmen verpflichtet, den Ursprung der eigenen Produkte klar mitzuteilen. Das Markenzeichen Ceramics of Italy darf ausschließlich für die Kennzeichnung von in Italien erzeugten Keramikprodukten verwendet werden.

Компания Fap ceramiche присоединяется к Этическому Кодексу Confindustria Ceramica (Объединение предпринимателей керамической промышленности), согласно которому предприятия обязаны чётко указывать происхождение собственной продукции. Марка Ceramics of Italy может быть использована исключительно на товарах, произведенных в Италии.

Fap ceramiche è membro dell'U.S. Green Building Council, organizzazione USA volta a favorire e accelerare la diffusione di una cultura dell'edilizia sostenibile.

Fap ceramiche is a member of the U.S. Green Building Council, the US organisation that seeks to promote and spread a sustainable building culture.

Fap ceramiche est membre de l'U.S. Green Building Council, organisation américaine visant à favoriser et accélérer la diffusion d'une culture de la construction durable.

Fap ceramiche ist Mitglied des U.S. Green Building Council, eine gemeinnützige Organisation mit Sitz in den USA, welche sich für nachhaltiges Bauen einsetzt und ein entsprechendes Bewusstsein schaffen will.

Компания Fap ceramiche является членом U.S. Green Building Council, американской организации, деятельность которой направлена на внедрение и широкое распространение культуры экологического строительства.

Fap ceramiche ha realizzato la ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), certificata da un organismo terzo indipendente. L'EPD rappresenta una sorta di carta di identità dei prodotti, ne descrive l'impatto sull'ambiente dalla fase di estrazione delle materie prime alla commercializzazione e durante l'intero ciclo di vita fino allo smaltimento.

Fap ceramiche has created the ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), which has been certified by an independent body. The EPD is a sort of identity card for products, which describes their impact on the environment, from the extraction of the raw materials through to sale and on through their entire life cycle until disposal.

Fap ceramiche a réalisé l'ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) qui a été certifiée par un organisme indépendant. L'EPD représente une sorte de carte d'identité des produits et en décrit l'impact sur l'environnement depuis la phase d'extraction des matières premières à la commercialisation, et cela pendant la totalité du cycle de durée de vie jusqu'à l'élimination.

Fap ceramiche hat die ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) erhalten, diese Umweltproduktdeklaration wurde von einer unabhängigen Zertifizierungsstelle erstellt. Die EPD ist eine Art Ausweis für die Produkte und beschreibt die Auswirkungen auf die Umwelt eines Produkts von der Gewinnung der Rohstoffe für die Herstellung und der Vermarktung über den gesamten Lebenszyklus bis hin zur Entsorgung.

Продукция компании Fap прошла проверку независимой организации, в результате чего получила сертификат ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD). EPD — это своего рода паспорт продукции, где приводятся данные о влиянии производства на окружающую среду начиная с добычи сырья и заканчивая реализацией продукции. В документе приводится описание полного цикла жизни товаров вплоть до их утилизации.

Fap ceramiche è tra le prime aziende del settore ceramico ad aver realizzato la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), strumento di dichiarazione ambientale promosso dalla UE. La PEF di Fap ceramiche è certificata da un ente terzo indipendente.

Fap ceramiche is one of the first companies in the ceramic sector to have created the PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), an environmental declaration tool promoted by the EU. Fap ceramiche's PEF is certified by an independent body.

Fap ceramiche figure parmi les premières entreprises du secteur céramique à avoir réalisé la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), instrument de déclaration environnementale promu par l'UE. La PEF de Fap ceramiche est certifiée par un organisme tiers indépendant.

Fap ceramiche gehört zu den ersten Unternehmen in der Keramikbranche, die eine Bewertung nach dem PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF) erhalten haben, der Umweltfußabdruck von Produkten ist eine Umwelterklärung der EU. Die PEF von Fap ceramiche wurde von einer unabhängigen Stelle zertifiziert.

Fap ceramiche стала одной из первых компаний в керамическом секторе, получившей сертификат PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF). PEF оценивает по стандартам ЕС воздействие производства на окружающую среду. Сертификат PEF был выдан Fap ceramiche независимой организацией.

Posa, stuccatura e pulizia

Advice on laying, grouting and maintenance. / Pose, jointoiement, nettoyage. / Verlegen, Verfugen, Reinigung. / Colocación, rejuntado, limpieza. / Укладка,шпаклевание, уход.

Rivestimento

PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

Posa
Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;
4) Fap ceramiche consiglia di utilizzare esclusivamente adesivi di classe C2 secondo la normativa europea EN 12004. Utilizzare collanti bianchi per rivestimenti ceramici antiscivolamento. Per un risultato ottimale aggiungere un elasticizzante avendo cura di seguire scrupolosamente le indicazione del produttore, occorre applicare uno strato omogeneo del collante sul sottofondo. Lo spessore del collante può essere regolato utilizzando il lato dentato del frattazzo.

Pulizia
Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

Wall tiles

IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

Tiling
Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
3) Handle the tiles with care before and during tiling.
4) For installing its wall tiles, Fap ceramiche recommends the use of class C2 adhesives, in compliance with the European standard EN 12004. Specifically recommended is a white glue for non-slip ceramic covering materials. For top-class results, add an elasticator, taking care to follow the manufacturer's instructions to the letter, and apply an even layer of glue on the underside of the tile. The thickness of the glue can be adjusted using the toothed side of the trowel.

Cleaning
Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

Revêtement mural

IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

Pose
Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.
4) Pour la mise en œuvre de ses revêtements, Fap ceramiche préconise l'utilisation d'un mortier colle de classe C2 conforme à la norme européenne EN 12004. Le choix d'un mortier colle blanc anti-glissement pour revêtements céramiques est préférable. L'adjonction d'un agent élastifiant, pour l'emploi duquel les indications fournies par le producteur doivent être scrupuleusement respectées, contribue également à apporter un meilleur résultat. La couche de mortier colle appliquée sur le support doit être homogène. Son épaisseur peut être ajustée en utilisant la face dentée de la taloche.

Nettoyage
Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les superficies. Pour des lavages fréquents, n'utiliser que de l'eau propre.

Wandfliesen

WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

Verlegung
Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.
4) Fap ceramiche empfiehlt, für die Installation ihrer Verkleidungen Kleber der Klasse C2 nach der europäischen Norm EN 12004 zu verwenden. Insbesondere wird der Einsatz von weißem Kleber für rutschfeste Keramikverkleidungen empfohlen. Für ein optimales Ergebnis kann man unter strenger Einhaltung der Herstellerangaben ein Elastifizierungsmittel zufügen. Eine homogene Klebeschicht auf dem Untergrund auftragen. Die Stärke des Klebers kann mit Hilfe der gezahnten Seite der Glättkelle reguliert werden.

Reinigung
Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

Revestimiento

PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

Colocación
Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.
4) Para la colocación de sus piezas de revestimiento cerámico FAP Ceramiche le recomienda usar un compuesto adhesivo de Clase C2 según la Norma Europea EN 12004. En particular, le sugiere usar un adhesivo blanco para revestimientos cerámicos antideslizantes. Añadir un compuesto elastizante le permitirá obtener un excelente resultado. Cuando use este tipo de agentes respete escrupulosamente las instrucciones de su fabricante. Aplique siempre una capa homogénea de adhesivo sobre la superficie a revestir. Use el lado dentado de un fratás para regular el espesor del adhesivo.

Limpieza
Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

ОБЛИЦОВКА СТЕН

Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

УКЛАДКА
Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.
4) Для укладки настенной плитки собственного производства компания Fap ceramiche рекомендует использовать клей класса C2 в соответствии с Европейской Нормой EN 12004. В частности, рекомендуется применять белый клей для керамических противоскользящих покрытий. В целях достижения оптимального результата используйте эластичную эмульсию, внимательно следуя указаниям производителя. На основание необходимо наносить однородный слой клей. Толщина клея измеряется при помощи зубчатого края шпателя.

ЧИСТКА
Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.

Test

Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group BIa, E ≤ 0,5%

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			NORME STAN- DARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIa (UGL e GL)		BROOKLYN FAP - VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ BIa GL
				NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	BRILLANTE
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		**Lunghezza e larghezza** Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	**Conforme** In accordance
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 5%, max 0,5 mm	± 5%, max 0,5 mm	**Conforme** In accordance
		Ortogonalità •• Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	**Conforme** In accordance
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles /Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов		± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	**Conforme** In accordance
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность		± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	**Conforme** In accordance
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		**Assorbimento d'acqua - valore medio %** Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % /Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3 ASTM C373	≤ 0,5%		**Conforme** In accordance
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N		S ≥ 2000 N
		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión Прочность при изгибе		R ≥ 35 N/mm^2		**Conforme** In accordance
		Abrasione profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание	ISO 10545-6	≤ 175mm^3		-
		PEI	ISO 10545-7	**Abrasion Class and Cycled Passed**		Carbon, Flame: 2 Leaf, Sky: 3 Fog, Sand, Snow: 4
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPÉRATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		**Coefficiente di dilatazione termica lineare** Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear /Wärmeausdehnungskoeffizient / Ceoficiente de dilatación termica linear / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8	**Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato /** Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания		≤ 7 MK^{-1}
		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwecheselbeständigkeit / Restitencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	**Resistente** Resistant		**Resistente** Resistant
		Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resitencia al hielo / Морозоустойчивость	ISO 10545-12	**Resistente** Resistant		**Resistente** Resistant
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES CHEMIKALIENFESTIGKEIT RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ		**Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina** Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a losproductos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	GB Min.		**Conforme** In accordance
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen /Resitencia a concentración baja de acidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		**Secondo la classificazione indicata dal fabbricante.** According to classification indicated by the manufacturer Second la classification indiquée par le fabriquant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.		GLB Min.
		Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	**Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato /** Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания		5

• Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

•• Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L≥ 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges

VSHADE

La classificazione V-Shade indica il livello di stonalizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

V0 Nessuna / None / Aucune / Keine / Ninguna / нулевой

V1 Leggera / Light / Légère / Leicht / Ligera / Низкий

V2 Moderata / Moderate / Modérée / Mäßig / Moderada / Средний

V3 Alta / High / Élevée / Hoch / Alta / Значительный

V4 Forte / Very High / Forte / Stark / Fuerte / Высокий

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung zeigt das Abtönungsniveau des Produkts an, das zwischen V0 und V4 eingestuft wird.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonalización del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.
Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.
Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.
Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.
Los colores y las caracteristicas opticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.
Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.
Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.
Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.
Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.
Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.
Компания “Fap ceramiche” сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или непрямой ущерб.

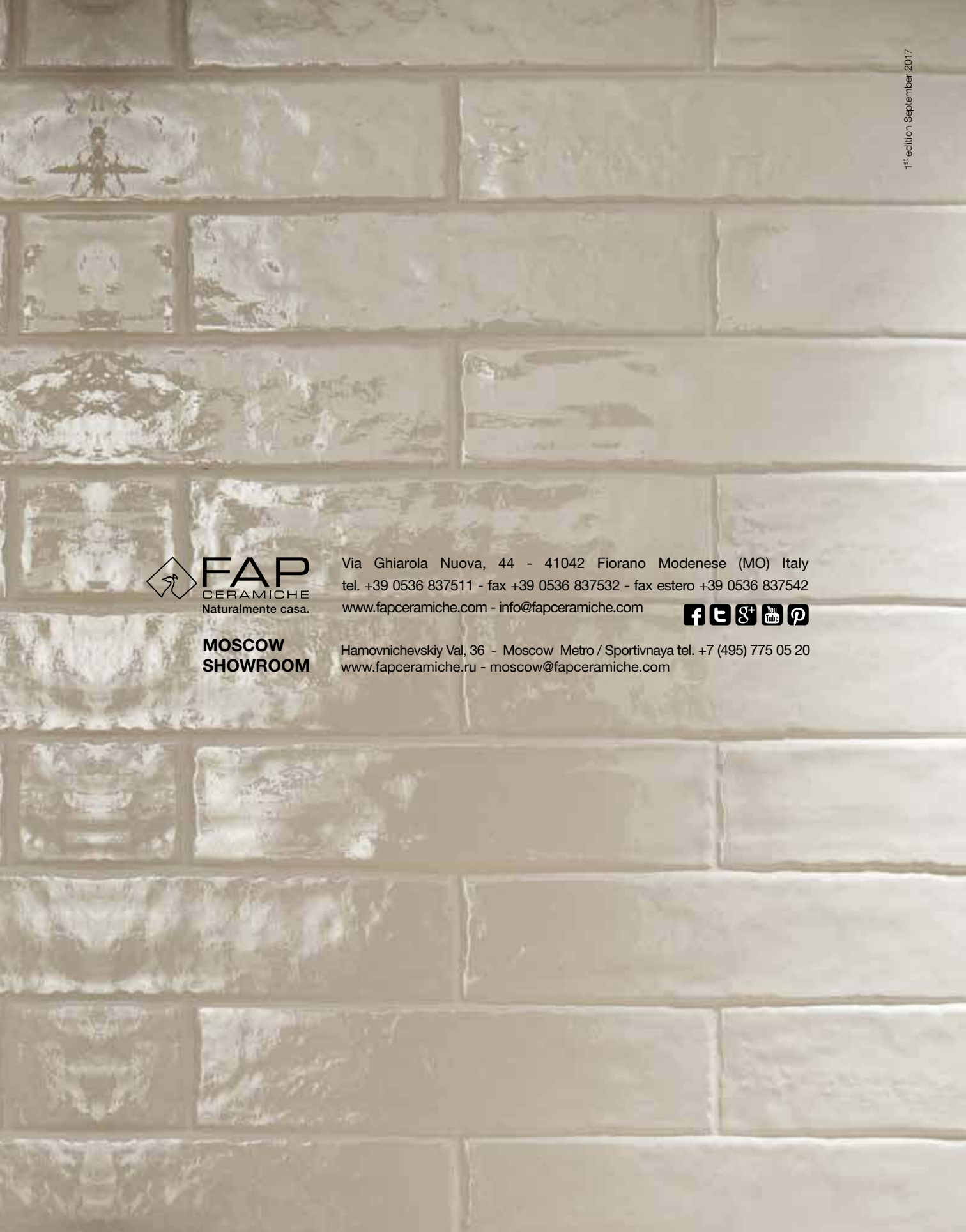
Fap ceramiche - 1st edition September 2017

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

QUALITY SYSTEM CERTIFICATION
DNV·GL
ISO 9001

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C107168

1st edition September 2017



FAP CERAMICHE
Naturalmente casa.

Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com - info@fapceramiche.com

MOSCOW SHOWROOM

Hamovnichevskiy Val, 36 - Moscow Metro / Sportivnaya tel. +7 (495) 775 05 20
www.fapceramiche.ru - moscow@fapceramiche.com